



## המועצה המקומית טורעאן מגלס זרעאן המחלי

9 נובמבר 2017

ברוטוקול גלסע המחלס המחלי  
رقم 14/11/2017

עقدت جلسة المجلس المحلي غير العادية رقم 14/11/2017 يوم الاربعاء الموافق 8.11.2017 في تمام الساعة السادسة مساءً في قاعة جلسات المجلس المحلي.

### حضر الجلسة كل من السادة:

1. عماد دحلة, رئيس المجلس المحلي
2. سليمان غبن, عضو المجلس ونائب الرئيس
3. نظمي نصار, عضو المجلس ونائب الرئيس
4. محمد نصار, عضو المجلس
5. علي ابو جبل, عضو المجلس
6. عبد الحميد خيرالله, عضو المجلس
7. عاطف عدوي, عضو المجلس
8. هاني عبيد, عضو المجلس
9. زياد سمعان, عضو المجلس
10. اياد نصار, عضو المجلس
11. زاهي غبن, عضو المجلس

### لم يحضر الجلسة:

1. وسيم سلامه, عضو المجلس ونائب الرئيس

### كما وشارك في الجلسة:

1. ربحي دحله, سكرتير المجلس
2. محمد عدوي, محاسب المجلس

3. علاء دحله, المستشار القضائي
4. زياد حداد, مهندس المجلس
5. عرسان صباح, مراقب المجلس
6. شادي عدوي, مدير قسم الرياضة في المجلس المحلي والمركز الجماهيري

### جدول البحث:

1. المصادقة على بروتوكول جلسة المجلس المحلي رقم 13/11/2017 من تاريخ 4.10.2017, (مرفق طيه).
2. تعديل الاتفاقية مع المقاول ش.ح. حوفري ههليل لصيانة الشوارع وزيادة بنسبه 50%.
3. تعديل ميزانيه غير عاديه رقم 427 صيانة شوارع وزيادة مبلغ 750 الف شافل بتمويل 175 الف شافل من صندوق קרן הנחת ספקים ومبلغ 575 الف شافل من صندوق الاعمال غير المحدده.
4. تعديل ميزانيه غير عاديه رقم 446 ترسيم شوارع وتبديل اشتراك المجلس المحلي بمبلغ 13838 شافل من صندوق الاعمال غير المحدده بدل صندوق المياه والمجاري.
5. اغلاق ميزانيه غير عاديه رقم 400 ترميم الاحياء القديمه بمبلغ 500 الف شافل واعادتها الى صندوق الاعمال غير المحدده.
6. المصادقه على كون المجلس المحلي معد ومقدم الخارطه التفصيليه رقم 0577411 / 251 تحويل شارع من دون مخرج لشارع باتجاه واحد بجانب المدرسه الثانويه.
7. بحث التقرير المالي والتقرير المفصل لسنة 2016, (مرفق طيه التقارير وبروتوكول لجنة تصحيح الاخطاء وبروتوكول لجنة المراقبه).
8. بحث التقرير المالي الربع سنوي 2/2017, (مرفق طيه).

ملاحظه الجلسة مرفقه بتسجيل صوتي.

للاستماع اضغط هنا.

<https://www.youtube.com/watch?v=BVsG3ld4fco>

### طلب رئيس المجلس ادراج المواضيع التاليه لجدول اعمال جلسة المجلس المحلي:

1. المصادقه على ميزانيه غير عاديه بمبلغ 100 الف شافل من اجل نقل اعمدة كهرباء من الشوارع من صندوق الاعمال غير المحدده.
  2. ادراج المواضيع (ارض الجبل وفريق كرة القدم) بناء على طلب اعضاء المجلس المحلي ( ايدانصار محمد نصار عاطف عدوي وعلي ابوجبل), مرفق طيه.
- قرار:** تمت المصادقه على اضافة البنود اعلاه الى جدول اعمال الجلسة.

افتتح رئيس المجلس المحلي جلسه حيث رحب بالحضور.

#### جدول البحث:

1. المصادقة على بروتوكول جلسة المجلس المحلي رقم 13/11/2017 من تاريخ 4.10.2017،(مرفق طيه).  
قرار: تمت المصادقه على البروتوكول اعلاه.
2. تعديل الاتفاقية مع المقاول ش.ح. حوفري ههليل لصيانة الشوارع وزيادة بنسبه 50%.  
شرح رئيس المجلس المحلي ان هذه الشركه فازت بالمناقصه لصيانة الشوارع نرغب بزيادة الاتفاقية بنسبة 50% حسب القانون وذلك بسبب ان اسعار المقاول نسبياً مقبوله جداً.  
عاطف عدوي, عضو المجلس: هل هناك توجه من مهندس المجلس المحلي بالموضوع؟  
اطلب ان يكون هناك توجه من مهندس المجلس بالموضوع.  
محاسب المجلس: الميزانيه كانت مليون وسبعون الف شاقل وحسب الاتفاقية المبلغ هو مليون ونصف (بموجب المناقصه).  
عاطف عدوي, عضو المجلس: اطلب برنامج واضح بموضوع الشوارع وفتح الشوارع.  
اقتراح 1: اقترح رئيس المجلس المصادقه على البند اعلاه.  
اقتراح 2: اقترح العضو عاطف عدوي تأجيل البت بالموضوع لاستكمال بحث تقرير المهندس وقسم الهندسه .  
قرار: صوت مع الاقتراح 1 : 8 اعضاء.  
صوت مع الاقتراح 2: العضو عاطف عدوي.  
امتنع عن التصويت عضوي المجلس ايدان نصار ومحمد نصار.
3. تعديل ميزانيه غير عاديه رقم 427 صيانة شوارع وزيادة مبلغ 750 الف شاقل بتمويل 175 الف شاقل من صندوق קרן הנחת ספקים ومبلغ 575 الف شاقل من صندوق الاعمال غير المحدده.  
قرار: صوت مع البند 8 اعضاء.  
صوت ضد الاقتراح عضو المجلس عاطف عدوي.  
امتنع عن التصويت عضوي المجلس ايدان نصار ومحمد نصار.
4. تعديل ميزانيه غير عاديه رقم 446 ترسيم شوارع وتبديل اشتراك المجلس المحلي بمبلغ 13838 شاقل من صندوق الاعمال غير المحدده بدل صندوق المياه والمجاري.  
شرح محاسب المجلس عن الميزانيه اعلاه حيث قال ان وزارة الداخليه طلبت تبديل اشتراك المجلس المحلي.  
قرار: تقرر بالاجماع.
5. اغلاق ميزانيه غير عاديه رقم 400 ترميم الاحياء القديمه بمبلغ 500 الف شاقل واعادتها الى صندوق الاعمال غير المحدده.

رئيس المجلس : سبق وصادقنا على الميزانية اعلاه لترميم الاحياء القديمه ولكن في الفتره الاخيره انضمنا الى المجالس المميزه وحصلنا على ميزانيه لهذا الموضوع وذلك بسبب الاداره السليمه وقمنا بتخصيص ميزانيه لهذا الموضوع.  
قرار: تقرر بالاجماع.

6. المصادقه على كون المجلس المحلي معد ومقدم الخارطه التفصيليه رقم 0577411 / 251 تحويل شارع من دون مخرج لشارع باتجاه واحد بجانب المدرسه الثانويه.

رئيس المجلس قام بشرح ضرورة التعديل من اجل اتاحة استصدار ترخيص لروضات الاطفال بجانب المدرسه الثانويه, في وضعيته السابقه كان الشارع مخطط بدون مخرج كذلك فان الشارع يتيح التواصل لحي كامل بعد اغلاق الشارع بين المدرسه الاعاديه والمدرسه الثانويه.  
قرار: صوت مع الاقتراح 8 اعضاء.  
امتنع عن التصويت 3 اعضاء (عاطف عدوي, اياد نصار ومحمد نصار).

7. بحث التقرير المالي والتقرير المفصل لسنة 2016, (مرفق طيه التقارير وبروتوكول لجنة تصحيح الاخطاء وبروتوكول لجنة المراقبه).

رئيس المجلس قام بقراءة تلخيص مراقب وزارة الداخليه الذي اشار لعدم وجود نواقص وهذا يدل على مهنية من قبل طواقم المجلس المحلي.  
هذا وشرح رئيس المجلس عن التقرير المالي والتقرير المفصل(المرفق).  
عاطف عدوي, عضو المجلس: طلبنا تصحيح كل الاخطاء الموجوده في التقرير والعمل حسب توصيات لجنة المراقبه .  
رئيس المجلس: قمنا بتركيب لجنة لتصحيح الاخطاء.

8. بحث التقرير المالي الربع سنوي 2017/2, (مرفق طيه).  
شرح محاسب المجلس عن التقرير المالي 2017/2.

9. المصادقه على ميزانيه غير عاديه بمبلغ 100 الف شاقل من اجل نقل اعمدة كهرباء من الشوارع من صندوق الاعمال غير المحدده.

شرح رئيس المجلس ان هذه الميزانيه معده لنقل اعمدة شوارع من شوارع القرية, لقد وعدتنا شركة الكهرباء بنقل قسم من الاعمده ولكن هذا لا يكفي ويجب رصد ميزانيه خاصه من اجل نقل الاعمده التي تشكل خطر على المواطنين.

اقتراح: اقترح رئيس المجلس المصادقه على البند اعلاه.  
قرار: تقرر بالاجماع.

10. بحث موضوعي (ارض الجبل وفريق كرة القدم) بناء على طلب اعضاء المجلس المحلي اياد نصار محمد نصار عاطف عدوي وعلي ابوجبل, (مرفق طيه طلب الاعضاء اعلاه).

## بحث موضوع ارض الجبل

رئيس المجلس قام بقراءة رد المحامي محمد دحلة بموضوع ارض الجبل لتعذر وصوله شخصياً الى جلسة المجلس.

واضاف ان هذا الموضوع مهم وعلى اعضاء المجلس جميعاً ان يكونوا مطلعين على اهم التطورات والمستجدات.

ومن اهم ما جاء برد رئيس المجلس بناء على رسالة المحامي محمد دحلة ما يلي:

1. قام المحامي بدراسة الملفات التي تم العمل على تجميعها عن طريق رئيس المجلس المحلي وسرد سيرورة هذا الملف منذ سنة 1963 حتى العام 1987 بكل التفاصيل ونوه انه بعد العام 1987 لم تكن هناك أي مكاتبات رسمية او مرافعات قضائية بهذا الشأن.

2. المحامي محمد دحلة قام بدراسة الملفات وقام ايضاً بعمل جرد تسجيلات الاراضي وقام بالتواصل مع دائرة الطابو تسجيل الاراضي وفحص ملفات اراضي طرعان والمعاملات القديمة التي تم من خلالها تغيير التسجيل وبعد ذلك قام بمخاطبة مسجل الاراضي مطالباً اياه باعادة تسجيل الاراضي لصالح قرية طرعان وفي حالة عدم الاستجابة لطلبه سيقوم المحامي بتقديم قضية للمحكمة ضد مسجل الاراضي وضد دائرة اراضي اسرائيل لاعادة تسجيل الاراضي لصالح قرية طرعان.

طلب بعض اعضاء المجلس الحصول على نسخه من رد المحامي محمد دحلة واجاب رئيس المجلس انظر بايجابيه لطلبكم ولكن اريد موافقة المحامي محمد دحلة بذلك بالاضافة لذلك الرد مسجل صوتياً .  
عاطف عدوي, عضو المجلس: يطلب من رئيس المجلس تزويد اعضاء المجلس المحلي بكل التطورات والرسالة التي بعثها محامي المجلس بموضوع ارض الجبل كذلك تصوير الرسائل التي ارسلت لدائرة اراضي اسرائيل بهذا الخصوص والاتفاقيه التي عقدت بين المجلس المحلي والمحامي محمد دحلة بموضوع ارض الجبل.

رئيس المجلس: بعد اطلاع الحضور على قضية ارض الجبل انتقل لبحث الموضوع التالي - بحث موضوع فريق كرة القدم.

شادي عدوي هو المسؤول عن قسم الرياضة في المجلس المحلي والمركز الجماهيري لقد تم دعم فريق كرة القدم بمبالغ كبيرة جدا منذ سنة 2016, ومنذ سنة 2013 صعد الفريق الى الدرجة الثانية وقد بلغت ميزانية كرة القدم حوالي 450 الف شاقل, في شهر 8/2017 تم تحضير الفريق للسنة الرياضية الحاليه واتخاذ كل الاجراءات من اجل نقل تسجيل الفريق من جمعية خاصه الى جمعيه جماهيريه وتم تغيير اصحاب التوقيع المالي وشطب اسمي واسم محمد نصار, بموجب القانون ما يلزم هو الاداره المسجله في اتخاذ كرة القدم.

كون الجمعيه خاصه فانها لا تستطيع الحصول على تمويل من جهات رسميه كذلك هناك رسوم استئجار ملعب وسفريات للملاعب الخارجيه ومصروفات حراسه هذه التكاليف باهظه جداً.  
وضع الفريق اليوم غير سليم وصعب جدا يوجد خلافات بين المسؤولين ونتائج سيئه جداً.

رئيس المجلس حاولت التدخل عدة مرات من اجل اصلاح ذات البين بين اعضاء الاداره ولكن تمسك كل طرف بموقفه اعاق تقدم الفريق, حتى وصلت الامور الى ما هي عليه الان.

عماد دحلة  
رئيس المجلس

ربحي دحلة  
سكرتير المجلس